

**UCHWAŁA NR IX/129/15  
RADY MIASTA TYCHY**

**z dnia 30 kwietnia 2015 r.**

**w sprawie zmiany w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych  
w Gminie Tychy na lata 2013-2015 zatwierdzonym uchwałą Nr XXX/622/13 Rady Miasta Tychy  
z dnia 25 kwietnia 2013 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.) oraz art. 21 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2015 r., poz. 139), na wniosek Regionalnego Centrum Gospodarki Wodno- Ściekowej S.A., po zaopiniowaniu przez Komisję Infrastruktury Miejskiej i Ochrony Środowiska oraz Komisję Finansów Publicznych

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonuje się zmiany, w załączonym do uchwały Nr XX/622/13 Rady Miasta Tychy z dnia 25 kwietnia 2013 r. wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2013-2015, polegającej na aktualizacji zakresu modernizacji w zakresie prac projektowych i prac budowlanych / zakupów.

**§ 2**

Szczegółowy zakres aktualizacji stanowi załącznik do uchwały.

**§ 3**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy i ustaleniami udzielonego zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miasta Tychy

**mgr Maciej Gramatyka**

# Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Tychy 43-100, al. Marszałka Piłsudskiego 12

Tel : +48 32 325 72 35

Fax : +48 32 325 72 85

www.rcgw.pl rcgw@rcgw.pl

NIP: 646-21-00-779 Regon: 273340260

Kapitał Zakładowy 205 588 000 zł w całości wpłacony

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach

Wydział VIII Gospodarczy KRS, KRS 0000046396

Konto Bankowe Bank Millennium S.A. 88116022020000000127141582

RW/MS/ 864 /03/2015

Tychy 10.03.2015

URZĄD MIASTA TYCHY  
SEKRETARIAT PREZYDENTA

Wpł. 2015-03-11/110dy  
L.dz. 22089

Podpis: *[Signature]*

ZPI  
10.03.15

*[Signature]*

Sz.P. Andrzej Dziuba  
Prezydent Miasta Tychy  
Al. Niepodległości 49  
43-100 Tychy  
fax (32) 776-32-38

IKO  
10.03.2015

*[Signature]*

10.03.2015

URZĄD MIASTA TYCHY  
SEKRETARIAT PREZYDENTA

Wpł. 2015-03-11  
L.dz. 22089

Podpis: *[Signature]*

Znak sprawy 10.7.001.1.2015.11

## WNIOSEK

Zgodnie z art. 21 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.06.123.858 z późniejszymi zmianami) Regionálne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A przedkłada w załączeniu wniosek o zmianę Uchwały nr XL/824/14 Rady Miasta Tychy z dnia 27 marca 2014 r. w sprawie zmiany w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2013-2015 r. Zatwierdzonym Uchwałą Nr XXX/622/13 Rady Miasta Tychy z dnia 25 kwietnia 2013 r

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych obejmuje zakres realizowanych i planowanych działań na lata 2013-2015 na urządzeniach kanalizacyjnych będących w posiadaniu RCGW S.A.:

- 1) rozbudowę kanalizacji sanitarnej w dzielnicach Paprocany i Suble;
- 2) rozbudowę systemu kanalizacyjnego na terenie miasta zgodnie ze zgłaszanymi wnioskami mieszkańców;
- 3) modernizację pompowni ścieków;
- 4) roboty modernizacyjne na terenie oczyszczalni obejmujące między innymi rozbudowę zaplecza techniczno-laboratoryjnego, budowę nowej Stacji odwadniania.

Plan ten jest zgodny z kierunkami rozwoju Gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ściek w wydanego decyzją nr 1/2005 w dniu 10.11.2005 przez Prezydenta Miasta Tychy.

### I. Charakterystyka ogólna.

RCGW S.A. jest właścicielem 210 km sieci kanalizacyjnej sanitarnej zlokalizowanej między innymi w dzielnicach Jaroszowice, Urbanowice, Wartogłowice, Zwierzyniec Mąkołowice, Stare Tychy, Wilkowyje, Czułów, Cielmice, Paprocany oraz Żwaków oraz dzierżawcą 191,8 km sieci kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej zlokalizowanej na terenie Gminy Tychy, a będącej własnością Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.

URZĄD MIASTA TYCHY  
Sekretariat Prezydenta

Wpł. 10 MAR. 2015

L.dz. ....

Podpis: *[Signature]*



## II. Planowany zakres usług kanalizacyjnych

Poprzez szybkie i sprawne usuwanie awarii oraz właściwą konserwację sieci kanalizacyjnej RCGW S.A. zamierza zapewnić zdolność posiadanych urządzeń kanalizacyjnych do realizacji usług odprowadzania ścieków od odbiorcy.

RCGW S.A. świadczy usługi odbioru ścieków sanitarnych i przemysłowych dla odbiorców usług planowanych do podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej wybudowanej w ramach Projektu „Gospodarka ściekowa w Tychach” oraz podłączonych do kanalizacji sanitarnej będącej w posiadaniu RCGW S.A.

## III. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w latach 2013 -2015.

Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w latach 2013 -2015 planowane do wykonania w latach 2013-2015 przedstawia załączona tabela nr 1. Niniejsze przedsięwzięcia stanowią w zakresie budowy kanalizacji sanitarnej zadania mające na celu zapewnienie w 2015 roku 99% skanalizowania miasta Tychy, uporządkowanie gospodarki ściekowej w dzielnicach Suble i Paprocany oraz modernizację Przepompowni ścieków Z i R-S oraz przepompowni zrealizowanych w ramach projektu „Gospodarka ściekowa w Tychach”. W zakresie oczyszczalni ścieków obejmują niezbędne zadania modernizacyjne oraz rozwojowe w szczególności związane z gospodarką osadową i biogazową oraz zapleczem techniczno-laboratoryjnym.

## IV. Przedsięwzięcia racjonalizujące odprowadzanie ścieków :

- wykrywanie ewentualnych awarii, kontrola jakości ścieków przemysłowych wprowadzanych przez odbiorców usług, nielegalnych podłączeń do sieci kanalizacyjnej w tym nielegalnych podłączeń kanalizacji deszczowej;
- w przypadku braku wodomierzy służących do rozliczeń ilości ścieków wymaganie od odbiorców usług montażu urządzeń pomiarowych;
- wprowadzenie rozwiązań umożliwiających skuteczne i niezawodne oczyszczanie ścieków;
- wprowadzenie rozwiązań energooszczędnych na oczyszczalni ścieków;

## V. Nakłady inwestycyjne w latach 2013-2015.

Załączony wniosek wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych przewiduje nakłady na:

- budowę kanalizacji sanitarnej;
- modernizację pompowni ścieków R-S i Z;
- zakup nieruchomości niezbędnych do prowadzenia działalności;
- modernizację oczyszczalni ścieków w zakresie budowy nowej stacji odwadniania osadu wraz z zakupem urządzenia do odwadniania osadu, budowy zbiorników dla odpadów do kofermentacji z osadami ściekowymi wraz z instalacją do pasteryzacji, rozbudowy zaplecza techniczno-laboratoryjnego oraz innych zadań.

Wartość planowanych nakładów w 2013 r.: 4 303 800 PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2014 r.: 9 421 300. PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2015 r.: 17 860 600 PLN (netto)

## VI. Sposoby finansowania planowanych inwestycji.

Finasowanie przedsięwzięć inwestycyjnych i modernizacyjnych odbywa się ze środków własnych przedsiębiorstwa, uzyskanych ze sprzedaży usług odprowadzania ścieków na terenie Gminy Tychy, za pomocą kanalizacji należącej do przedsiębiorstwa i będącej w zarządzaniu. Dla części zadań kanalizacyjnych RCGW będzie starało się uzyskać preferencyjne kredyty z WFOŚiGW w Katowicach.

PREZES DZ. 2020  
mgr inż. [Podpis]  
Strona 3

WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH W GMINIE TYCHY NA LATA 2013 - 2015

Lp	Obiekt	Kanalizacja sanitarna	Rok 2013		Rok 2014		Rok 2015		Lata 2013-2015
			Długość [mb]	Prace projektowe	Prace budowlane/zakupy	Prace projektowe	Prace budowlane/zakupy	Prace projektowe	
<b>KANALIZACJA</b>									
1	ul. Wspólna I	120,00		72 200,00					72 200,00
2	ul. Wspólna II	275,00	8 600,00						8 600,00
3	ul. Zimorodków	140,00				27 400,00			27 400,00
4	ul. Wierzbowa	120,00	3 700,00						3 700,00
5	ul. Kościelna	695,00	18 800,00			154 200,00			173 000,00
6	ul. Szkolna	185,00	9 000,00			83 900,00			92 900,00
7	ul. Palmowa	90,00	9 000,00	60 100,00					69 100,00
8	ul. Poziomkowa	150,00				70 600,00			70 600,00
9	ul. Wilcza/Wiejska	230,00				100 000,00		3 400,00	103 400,00
10	rozdział ścieków dz. Makolowiec, Wilkowyje		9 000,00	129 700,00					138 700,00
11	rozdział ścieków - dz. Czulów i Stare Tychy		4 000,00	148 300,00					152 300,00
12	ul. Harcerska/Stoczniewców 70	244,00		298 000,00					298 000,00
13	ul. Regionalna	398,00		409 700,00					409 700,00
14	ul. Zagrodowa	131,00		137 100,00					137 100,00
15	Wykupy kanalizacji			200 000,00		94 100,00		285 000,00	579 100,00
16	Pompownia Z	195,00				172 600,00			172 600,00
17	Pompownia R-S				50 000,00		63 000,00	100 000,00	213 000,00
18	ul. Pogodna/Kościelna	507,00				9 000,00	800 000,00		809 000,00
19	ul. Katowicka	486,00					14 000,00		14 000,00
20	ul. Graniczna	18,00						10 000,00	10 000,00
21	Kolektor południowy	7 743,00						1 145 900,00	1 145 900,00
22	Zakup sprzętu do obsługi sieci			85 000,00		0,00		165 000,00	250 000,00
23	Modernizacja pompowni ścieków					109 000,00		114 000,00	223 000,00
24	Awaryjna przebudowa sieci kanalizacyjnej							100 000,00	100 000,00
25	Zakup nieruchomości gruntowych							662 000,00	662 000,00
<b>OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW</b>									
26	Instalacja dozowania odpadów do fermentacji		21 000,00	1 400 000,00		2 800 000,00		13 200,00	4 234 200,00
27	Stacja dozowania zewnętrznego źródła węgla			498 000,00		269 600,00			767 600,00
28	Stacja odwadniania		5 000,00		135 000,00	2 100 000,00		5 900 000,00	8 140 000,00
29	Suszarnia osadu i instalacja zgazowania		35 000,00		100 000,00		300 000,00		435 000,00
30	Modernizacja obiektów techniczno-laboratoryjnych		120 000,00		58 800,00	153 600,00		0,00	332 400,00
31	Instalacja dezodoryzacji		20 000,00	500 000,00		200 000,00		330 000,00	1 050 000,00
32	Adaptacji zbiorników INKA na zbiorniki buforowe				40 000,00	600 000,00		2 550 400,00	3 190 400,00
33	Budowa zbiornika odbioru tłuszczu i stacji pasteryzacji				108 000,00	400 000,00		2 764 200,00	3 272 200,00
34	Zageszczacze grawitacyjne					79 900,00			79 900,00
35	Wyposażenie oczyszczalni w wagę samochodową					85 000,00		45 000,00	130 000,00
36	Model C-Tech					120 000,00		2 500,00	122 500,00
37	Wyposażenie oczyszczalni w suwnicę					33 500,00			33 500,00
38	Zbiornik biogazu				17 100,00				17 100,00
39	Modernizacja AKPIA i systemów informatycznych			43 000,00		18 000,00			61 000,00
40	Instalacja dozowania ścieków			11 600,00					11 600,00
41	Pompownia osadu surowego			13 000,00					13 000,00
42	Instalacja roztwarzania siarczynu żelazowego		35 000,00			500 000,00		150 000,00	685 000,00
43	Budowa Stacji Dmuchaw				75 000,00	100 000,00		1 110 000,00	1 285 000,00
44	Zakup nieruchomości gruntowych							101 000,00	101 000,00
45	Zabudowa adsorbentów zanieczyszczeń						20 000,00	40 000,00	60 000,00
46	Montaż płuczki piasku							235 000,00	235 000,00
47	Instalacja przygotowania biogazu						100 000,00		100 000,00
48	Modernizacja osadników/zbiorników retencyjnych					200 000,00		232 000,00	432 000,00
49	Modernizacja budynku agregatów prądotwórczych /agregatów prądotwórczych					366 000,00		496 000,00	862 000,00
RAZEM KANALIZACJA			62 100,00	1 540 100,00	50 000,00	811 800,00	86 000,00	3 385 300,00	5 935 300,00
RAZEM OCZYSZCZALNIA			236 000,00	2 465 600,00	533 900,00	8 025 600,00	420 000,00	13 969 300,00	25 650 400,00
RAZEM			11 727,00	4 303 800,00	583 900,00	9 421 300,00	506 000,00	17 860 600,00	31 585 700,00

*[Signature]*  
Strona 4